

MODULARIO
Telegr. - 61

INDICAZIONI
D'URGENZA

1962 MAR

Per circuito N.

Qualifica

DESTINAZIONE

GIGLIO

NUM.

TELEGRAMMA

N. 137 di recapito. Rimesso al fattorino alle ore

Nulla è dovuto al fattorino per il recapito. Il latere rimette
M FALZONE 16 VIA MARIO
occasione.

RAPISARDI PALERMO

MOD. 3

(2)

ante al tempo medio

ti, il primo numero
ello del telegramma,
a e l'ora e i minuti

PRESENTAZIONE

Ore e minuti

ESTERO

... Roma

103 ROUEN 7996 28 24 128 +

DR RAMBERT ADJOINT SERA HEUREUX VOUS RENCONTRER MERCREDI

28 PALAIS D ORSAY MIDI EN VUE PREPARATION JUMELAGE PALERME ROUEN

TISSOT MAIRE + 6 =

COPIA DI TELEGRAMMA

(Per posta in franchigia)

Mod. 25 Fono B (Ediz. 1960-61)

PER TUTTI GLI UFFICI TELEGRAFICI

CON PRECEDENZA NELLA TELEGRAFIA

RITORNO IN SICILIA

P. PE GRANATELLI 36

Bollo
a data

L'Amministrazione non assume
responsabilità telegrafica. - Leg.

Qualifica

DESTINAZIONE

PROVENIENZA

NUMERO

PAROLE

DATA

ORE

Via e altre indicazioni di servizio

FRANCIA

PA

13140 25 2 13

1 10

DESTINATARIO

INDIRIZZO

RENE HERVAL

ROUEN

6 RUE CLAUDE GROULARD ROUEN FRANCE

SINDACO PALERMO KEX HABET INVIATO LETTERA CONFERMATIVA

SIGNOR TISSOT STOP CONFERMO APPUNTAMENTO MERCOLEDI MAT

PARIGI CORDIALI SALUTI

FALZONE

18/45 RB

22 marzo 1962

Prof. ^René Herval

R o u e n

Gentile amico,

nel quadro delle prossime manifestazioni di gemellaggio tra Palermo e Rouen non dovrebbe mancare la nota culturale. In tal senso ho parlato ieri al Presidente della Accademia di Scienze, Lettere ed Arti di Palermo il quale ha accolto col massimo favore la mia proposta di procedere alla nomina a Soci Corrispondenti di alcuni illustri Normanni.

Egli mi ha raccomandato la reciprocità delle nomine cui si dovrebbe dar luogo. La nostra Accademia conta 250 anni di vita.

Vorrei che Lei, potendo, anche di questo aspetto dei rapporti tra Palermo e Rouen parlasse al Sig. Tissot.

Nutrendo la fiducia di poterLa incontrare al Palais d'Orse
Le invio i più cordiali saluti.

GAETANO FALZONE



20 marzo 1962

=====

Via Mario Rapisardi, 16

Al Sig. René Herval

R o u e n

Caro amico,

ho avuto le Sue ultime comunicazioni, compresa la copia della lettera del Sig. Tissot al Sindaco di Palermo, e la ringrazio.

Sarò felice di conoscere il Sindaco di Rouen la mattina del giorno 28 al Palais d'Orsay. Io partirò da Le Bourget per Helsinki alle ore 15.35 dello stesso giorno 28. Sarà opportuno che, io arrivando la sera del 27 al Palais d'Orsay, possa trovare la notizia dell'ora in cui il Sig. Tissot verrà a trovarmi l'indomani affinché io possa farmi trovare in albergo a sua completa disposizione.

Sarò molto lieto di portare a conclusione questa pratica di gemellaggio e spero che tutti gli amici francesi ne resteranno soddisfatti.

Io sarò molto lieto di conoscere Sua Figlia e sarei molto contento di potermi eventualmente incontrare con Lei a Parigi. Perché, mio caro, vecchio ed illustre Amico, non viene anche Lei a Parigi ?

A Sua Figlia ho fatto spedire i déplianti desiderati. Li ha ricevuti ?

Infine, ha detto al Sindaco di Rouen che io parlo crudelmente il francese ? Spero non voglia interpretare il mio pessimo francese come una manifestazione di inimicizia....

Coi più cordiali saluti.

Gaetano Falzone



15 MRS 1962

SECRETARIAT
GENERAL

500/62

Monsieur le Maire,

Je suis heureux de vous informer qu'au cours de sa séance du LUNDI 12 MARS 1962, le Conseil Municipal de la Ville de Rouen a émis, à l'unanimité, un avis favorable à un projet de jumelage de notre Cité avec la Ville de Palerme.

Je suis personnellement très heureux de cette décision car je pense que les liens d'amitié entre l'ancienne capitale de la Sicile et l'ancienne capitale de Normandie, ne pourront que servir au développement de l'amitié entre le peuple italien et le peuple français.

Je souhaite donc que des relations très amicales puissent se nouer entre les habitants de Rouen et ceux de Palerme, dans tous les domaines : culturel, artistique, touristique et commercial.

En souhaitant donc vivement que ce projet de jumelage devienne très rapidement une réalité, je vous prie de croire, Monsieur le Maire, à l'assurance de ma considération la plus distinguée et de mes sentiments très cordiaux.

Le MAIRE de ROUEN,

Signé : B. TISSOT.

Monsieur le Maire
de la Ville de

PALERME
----- (Italie)

PARIS
363 - Le Sacré-Cœur de Montmartre

Parigi 16 marzo 1962

Caro amico,

Ho ricevuto la tua
pregiata lettera. Il Sindaco
di Rouen è d'accordo per
vederla il 28 al Palazzo d'Orsay.

Una lettera segue
questa cartolina

Per lei e per tutta
la tua famiglia, ricordi miei
più cari

[Signature]



MEXICHROME

Editions GREF, 18, 20, Faubourg du Temple - Paris



Ligno Gaetano Polzone

16 Via Mario Rapisardi

Palermo

Sicilia -

Italia



BENE HERVAL
6, rue Claude - Groulard
ROUEN (S.-Marit.)
Tél. 71 29.89

17 marzo 1962

Caro amico,

Le invio inclosed una copia
della lettera del signor Sindaco di Rouen
al signor Sindaco di Palermo. Ambedue
sembrano d'accordo

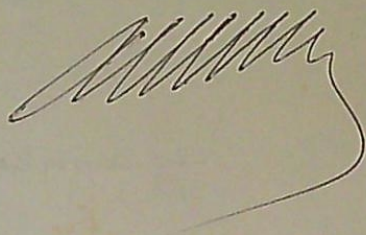
Il Sindaco di Rouen La
vedrà a Parigi (Palais d'Orsay) il 28.

Quello giorno - il 28 marzo -
la mia figlia vorrebbe andare, anche lei,
al Palais d'Orsay, per ottenere notizie te-
nistiche in proposito del viaggio in Italia
degli allievi della nostra Scuola di Com-
mercio e per tutti altri viaggi.

Le farò possibile ricombarla?

La ringrazio per la risposta

e la prego gradire per Lei e per i
suoi cari i sentimenti devotissimi



RENÉ HERVAL
6, rue Claude - Groulard
ROUEN (S.-Marit.)
Tél. 71 29.89

15 marzo 1962

Caro amico,

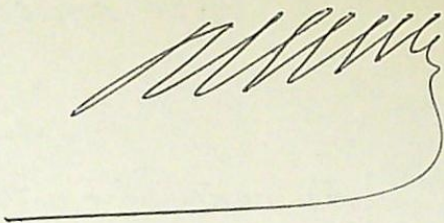
Ricevo stasera la sua
interessantissima lettera del 12 cor.

Stando per essere assente
per due giorni da Rouen, e non volendo
perdere tempo, ho subito telefonato al nostro
sindaco, signor Tissot. La persona che mi
ha risposto in suo nome mi ha detto che
sicuramente sia il sindaco, sia un rappre-
sentante autorizzato del Municipio, potrà
incontrarla a Parigi nella mattina del 28
al Palais d'Orsay. Qui tutti, nell'Assemblea
Comunale e altrove si rallegrano per l'accor-
dato e per il gemellaggio ormai in ottima
via.

Non verra Lei a Rouen? Sà.

venimo ketosimi ricover La a casa.

La prego gradire per Lei e per
tutta la sua famiglia gli ottimi senti-
menti dei Loro amici normanni







involatoci o
scrivimi meglio

SCRIVETE LE LETTERE

CON LA POSTALCARTA

9-3-1911

Ill^{mo} Professore

Gastano Falcone

Presidente dello SKAL Club

Grande Albergo Sole

Palermo

Ho ricevuto la Sua del
nel ringraziandola, le con-
fermo che spero sempre di poter
partecipare a una delle prossime
riunioni dello SKAL e così ringraziandola.

Come vede mi trovo attual-
mente a Sanremo e purtroppo non sarò
a Roma prima del 20 con i piccoli de-
lai sarà a Roma prima non mi potrò
fortunatamente le donne partecipare
il suo viaggio sarà lieto di una sua visita

Con i migliori saluti
Sonia Henricson

